

## DOMENIE XVII «VIE PAL AN»

### Antifone di jentrade Sal 67,6-7.36

**C**hest al è Diu te sô sante cjase.

Diu al torne a menâ a cjase chei che si jerin pierdûts,  
al è lui che i dà al popul fuarce e vigorie.

### Colete

Diu, protetôr di chei che in te a sperin  
e che cence di te nol è nuie di valit e di sant,  
moltipliche sore di nô il to boncûr  
par che, tignûts sù e guidâts di te,  
o imparin a doprâ lis robis che a passin  
in mût di restâ plui tacâts a di chês che a durin par simpri.  
Pal nestri Signôr Jesù Crist to Fi, che al è Diu  
e cun te al vîf e al regne dutune cul Spirtu Sant,  
par ducj i secui dai secui.

### PRIME LETURE Gjen 18,20-32

**Che nol stedi a inrabiâsi il gno Signôr se o feveli.**

Dal libri de Gjenesi

In chei dîs, il Signôr al disè: «Joi, ce grant che al è il berli cuintri di Sodome e Gomore! Cetant mâl che a fasin! O vuei lâ jù a viodi se propit a àn fat o no dut chel mâl che mi rive fin ca sù il berli cuintri di lôr; dome cussì o savarai un dret».

I oms a partirin di li e a lerin a Sodome. Il Signôr al jere simpri denant di Abram.

Alore Abram i lè dongje e i disè: «Âstu propit destinât di netâ vie il just insiemi cul pecjadôr?

Salacor int sarà cincuante juscj in dute la citât. Âstu propit destinât di fruçâju e no tu vuelis sparagnâ la citât in gracie di chei cincuante juscj che a son a stâ dentri? No tu âs di fâ une part dal gjenar, di fâ murî il just cul pecjadôr. Mai vie po! Chel che al judiche il mont intîr al à di jessi propit lui a tibiâ la justizie par prin?». I rispuindè il Signôr: «Se o rivi adore di cjatâ in dute Sodome cincuante juscj, o soi bon di perdonâi a la citât interie in gracie di lôr».

Al continuà Abram: «O ài un bon fiât a fevelâi al gno Signôr, jo che o soi pulvin e cinise! Ma, par rivâ a cincuante juscj, int manjarà salacor cinc: par cinc di lôr ti sintaressistu di splantâ di raspe dute la citât?». I rispuindè: «Se o cjati cuarantecinc juscj, no». Abram al tornà a cjapâ la peraule e al disè: «Vadì che int sarà dome cuarante», e i rispuindè: «Se and è ancje dome cuarante, ju sparagni».

Dissal Abram: «Che nol stedi a cjapâse il gno Signôr e che mi lassi dî: pò stâi che si 'nt cjati trente», e i rispuindè: «Cun trente no ju cjastii». Dissal: «O sai di jessi sfaçât a fevelâi cussì al gno Signôr: ma forsit vincj si 'nt cjate», e i rispuindè: «Se ind è ancje vincj no ju fruci». Dissal: «Che nol stedi a inrabiâsi il gno Signôr se o feveli pe ultime volte: pussibil mo che no 'nt sedi almancul dîs?», e i rispuindè: «In gracie di chei dîs, no ju fruçarai».

Peraule di Diu.

### SALM RESPONSORIÂL dal Salm 137

**R.** Il puar al berle e Diu lu scolte.

Ti ài agrât, Signôr, cun dut il cûr,  
ti cjantarai a ti denant dai dius.

O vuei butâmi in zenoglon  
viers dal to santuari. **R.**

Al to non o dîs graciis,  
pal to boncûr e pe tô fedeltât,

parcè che tu âs fate grande la tô peraule parsore di ogni altre.  
Cuant che ti ài clamât, tu mi âs dade rispueste;  
tu i âs dât snait a la mê anime. **R.**

Che ti laudin, Signôr, ducj i rês de tiere,  
cuant che a varan scoltadis lis peraulis de tô bocje;  
che a cjantin lis stradis dal Signôr  
parcè che la glorie dal Signôr e je grande.  
Il Signôr al è plui alt di ogni altri ma sul piçul a cjalâ si plee,  
intant che il supierbeôs di lontan lu lume. **R.**

Se jo o cjamini framieç de disgracie,  
tu mi tornis la vite.  
Il Signôr al quartarà al colm par mê la sô vore.  
Signôr, il to boncûr al è par simpri:  
la vore des tôs mans no sta lassâle impastanade! **R.**

### **SECONDE LETURE Col 2,12-14**

**Diu us à riclamâts in vite insiemi cun lui, perdonant dutis lis colpîs.**

De letare di san Pauli apuestul ai Colossês  
Fradis, sepulîts cun Crist tal batisim, in lui o sês stâts ancje risussitâts in virtût de fede te potence di  
Diu che lu à dismot de muart. Propit vualtris, che o jeris muarts pai pecjâts e pe vuestre cjar  
incirconcidude, lui us à riclamâts in vite insiemie cun lui, perdonant dutis lis colpîs; parant jù i  
nestrîs debits di chel document scrit che al jere cuintri di nô, ju à scancelâts inclaudantju tor de crôs.  
Peraule di Diu.

### **CJANT AL VANZELI cf. Lc 11,9; 12,30**

**R.** Aleluia, aleluia.

Domandait e us vignarà dât, al dîs il Signôr,  
cirîf e o cjatarês.

Il Pari vuestri al sa ce che us covente.

**R.** Aleluia.

### **VANZELI Lc 11,1-13**

**Domandait e us vignarà dât.**

Dal vanzeli seont Luche

Al capità che une di Jesù al lè tun puest a preâ. A pene finît, un dai dissepui i disè: «Mestri,  
insegninus a preâ, come che ancje Zuan ur à insegnât ai siei dissepui». Alore Jesù ur disè: «Cuant  
che o preais, o vês di dî:

Pari, che al sedi santificât il to non,  
che al vegni il to ream.  
Danus ogni di il pan che nus covente,  
perdoninus i nestrîs pecjâts  
parcè che ancje nô jai perdonìn a ogni nestrî debitôr,  
e no sta molânus te tentazion».

Po ur disè: «Metìn che un di vualtris al vedi un amì e che al ledi di lui a miezegnot a dîi: Amì,  
prestimi trê pans, parcè che mi è rivât un amì che al passave par chi e in cjase no ài nuie ce dâi;  
metìn che chel di dentri i rispuindi: No sta lambicâmi, o ài za sierade la puarte e o soi za tal jet cui  
miei fruts e cumò no pues jevâ a dâti ce che tu mi domandis; us dîs che se nol jevarà a dâjai parcè  
che al è so amì, al jevarà e i darà dut ce che i covente parcè che chel altri nol mole.  
Par chel us dîs: Domandait e us vignarà dât; cirîf e o cjatarês; tucait e us vignarà viert. Parcè che  
chel che al domande al cjape, chel che al cîr al cjate, a di chel che al tuche i vignarà viert. Cuâl pari,

fra di vualtris, al fi che i domande un pan, i daraial un clap? O se i domande un pes, i daraial un sarpint impen dal pes? O se i domande un ûf, i daraial un sarpion? Pa la cuâl se vualtris, triscj come che o sês, o savês dâur robis buinis ai vuestris fruts, cetant miôr il Pari vuestri dai cîi no daraial il Spirtu Sant a di chei che jal domandin?». Peraule dal Signôr.

### Su lis ufiertis

Acete, Signôr, i regâi  
che ti presentin pe tô gjenerositât  
par che chescj misteris sants, cu la virtût de tô gracie,  
a santifichin i dîs di cheste nestre vite  
e nus menin a la gjonde eterne.  
Par Crist nestri Signôr.

### Antifone a la comunion Sal 102,2

Benedis, anime mê, il Signôr,  
e no sta lassâ in dismentie nissun dai siei plasês.

### Daspò de comunion

O vin gjoldût, Signôr, il sacrament dal cîl,  
memorie eterne de passion di to Fi;  
fâs, par plasê, che al zovi pe nestre salvece  
chest regâl che nus à dât tal so boncûr cence fin.  
Lui che al vîf e al regne tai secui dai secui.